

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

¹ Wejrqui Pablutcha. Jesucristuž cuchanžquita apostoltcha. Jalla nuž Yoozqui munchičha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjiita jilžtan tii cartal cjiiržcučha ančhuc criichi zoñinacžquin.

² Ančhucqui Corinto wajtchiz criichi jilanacčhucča. Werar Yooz iclizziz zoñinacčhucča. Jesucristuž cjen Yoozqui ančhuc t'akzičha niž zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nijapaqui Yoozqui ančhuc kjawzičha. Nižaza Yoozqui tjapa criichi zoñinaca kjawzičha niž zuma kamañchiz cjisjapa. Ančhucatan parti criichi zoñinacžtan Jesucristo Jiliržquin sirwičha. Jesucristo Jilirž mantuquizza ninacami, nižaza učummi.

³ Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz zumaj yanapla. Nižaza ančhucžtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ZOÑINACŽQUIZ YANAPCHICHA

⁴ Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz ancha okzičha. Ančhucaž okžtaž cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyučha.

⁵ Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz zumpacha yanapchičha, Yooz puntu zuma zizajo, nižaza Yooz taku zuma paljayajo.

⁶ Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljaytan ančhucqui persun kuzquiz zumpacha catokchinčhucča.

⁷ Jalla nižtiquiztan ančhucqui tjapaman Yooziž tjaata kamañchizza. Jalla nuž kamcan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža ančhucqui.

⁸ Jesucristo Jiliripacha ančhucquizaqiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquiča niž tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančuca quintra anaž jecmi kjaž cjesača. Yoozqui ančuca ujnaca pertunchiča Jesucristuž cjen.

⁹ Nižaza ančhuc kjawziča niž Majch Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozza niž kjawžta taku cumpliñiqui. Niž tawkcama ančucaquizaqiz cwitaquiča Jesucristuž tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

¹⁰ Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjuuquizaqiz ančucaquizaqiz rocuča, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquiziča.

¹¹ Wejt jilanaca cullaquinaca, tsjii kjaž zoñinacaqui Cloé famill zoñinacžquiztan wejtquizaqiz quint'ichiča, ančhucpora ch'aasiñchucquiča, jalla nii.

¹² Ch'aascan, t'aka t'aka chiichiiñchucquiča, tuž cjican: “Wejrtča Pabluž t'akquizaqiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Apolos t'akquizaqiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Pedruž t'akquizaqiztanqui”. Yek-japanacazti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Cristuž

t'akquiztanqui". Jalla nužupan ančhucqui ch'aasiñchucquiča.

¹³ Nonžna ančhucqui. Cristuqui anača t'aka t'aka. Ančuca laycu wejrqui anača cruzquiz ch'awctaqui. Nižaza wejt tjuuquiz anača bautistaqui, wejt t'akquiz cjisjapa.

¹⁴ Crispo, nižaza Gayo, jalla ninaca bautissinča. Walizat ana iya bautistučhaja. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.

¹⁵ Nižaza wejt tjuu ana waytasača, "Pabluqui wejr bautissiča", cjicanaqui.

¹⁶ Aaa, tsjiilla wejr tjazinča; Estéfanos familia zakaz bautissinča. Anal iya jec bautistac cjuñučha.

¹⁷ Cristuqui anača wejr bautisajo mantižquichi. Antis liwriiñi Yooz taku paljayajo mantižquichiča. Jalla nuž Yooz taku paljaycan wejrqui anača chawjc takunaca chiichintqui. Chawjc takunaca chiitasaž niiqui, wejtquiz kuz tjaatasača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž učhum laycu conta Jesucristužquiz tjapa kuztan cjitasacha. Nižaza Jesucristužquin tjapa kuz ana criitasača.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

¹⁸ Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatača. Jalla nii puntu paljaytiquiztan infiernuquin ojkñi žoñinacaqui zumzu takunacažtakaz nayča. Liwriita, arajpachquin ojkñi žoñinacasti Yooz takupanž nayča. Nii Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui niiž azi tjeeža.

¹⁹ Cjirta Yooz takuqui tuž cjiča:

“Yoozqui tjeeznaquiĉha, ana criichi ŝoñinacaŝ ziz-taqui inakazza, jalla nii. Niŝaza Yoozqui tjeeznaquiĉha, ana criichi ŝoñinacaŝ intintitaqui tsjii kjutñiĉha, jalla nii”.

²⁰ Nonŝna. Chawjc taku chiiñi ŝoñinacami, judío cuzturumpinac puntu tjaajiñi ŝoñinacami, niŝaza partir puntu parliñi ŝoñinacami, jalla ninacaqui inakazza; Yooz puntuquiztan ana zizñinacaĉha. Jalla nuŝ tjeeziĉha Yoozqui; ninacŝ takunacami pinsitanacami zumzukazza.

²¹ Tii muntuquiz ŝejlñi ŝoñinacaqui persun kuzquiz pinsican anapan Yooz pajasaĉha. Jalla nuŝ Yoozqui munchiĉha. ¿Jaknuŝt ŝoñinacaqui Yooz pajasajo? Jalla tiŝtaĉha. Wejrnacqui Jesucristuŝ puntuquiztan paljayuĉha. Nii paljayta taku catokŝcu ŝoñinacaqui werar Yooz pajasaĉha. Niŝaza liwriita cjesaĉha. Ana criichi ŝoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takuŝtakaz nayĉha. Jalla nuŝ ninacaŝ zumzu taku nayanami, Yoozqui muncha, paljayta Yooz taku criiŝcu, ŝoñinacaqui liwriita cjequiĉha, nii.

²² Judío wajtchiz ana criichi ŝoñinacaqui milajrunacakaz pecĉha. Griego wajtchiz ana criichi ŝoñinacazti ninacaŝ pinsita jarukaz liwriita cjis pecĉha.

²³ Ana walipanĉha niŝta kuzziz ŝoñinacaqui. Jesucristuqui ticziĉha, ŝoñinaca ujquiztan liwriizjapa. Jalla nii Jesucristuŝ puntuquiztan wejrnacqui paljayuĉha, ŝoñinaca liwriita cjejajo. Pero wejrnacaŝ Jesucristuŝ ticŝta puntu paljaytiquiztan, Judío wajtchiz ŝoñinacaqui ana criiŝ pecĉha, “¿Kjaŝt niĉha liwriiñi cjesajo?” cjicanaqui. Parti ŝoñinacazti wejrnacaŝ paljayta takunaca nonŝcu

zumzu takužtakaz nayča. Pero lijitum liwriiñi takupanča.

²⁴ Jakzilta Judío wajtchiz žoñinacami yekja wajtchiz žoñinacami Yooziž kjawžta nonžaja, jalla ninacaqui Jesucristuž puntu takunaca zumaž nayča. Nižaza Yooz taku nayča, walja zizñiž taku, nii. Nižaza Jesucristuž cjen liwriiñi Yooz aziž pajcha nii Yooziž kjawžta nonžni žoñinacaqui.

²⁵ Ana criichi žoñinacazti Yooz taku zumzu takužtakaz nayča. Pero Yooz takuqui tsjan zumača tjapa zizñi žoñinacž tawkquiztanami. Nižaza Yoozqui žoñinaca ujquiztan liwriizjapa juc'ant azzizza čhjul žoñinacžquiztanami. Cruzquiz ch'awctaž cjen Cristo ana azziztakaz nayča ana criichi žoñinacaqui. Pero cruzquiz ch'awctiquiztan Cristuqui žoñinaca ujquiztan liwriyasača. Ana criichi žoñinacaqui persun aztan anaž liwriyasača. Cristupankazza liwriiñi azzizza.

YOOZIZ KJAWZTA ŽOÑINACA

²⁶ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucž cjužzna. Yoozqui ančhuc kjawziča. Jalla nii kjawžta oraqui jila parti ančhucaquiztan ana zizñi žoñinacatača tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yujcquiziqui. Nižaza ana mantiñi žoñinacatača. Nižaza zuma rispitta familianacquiztan anatača jila parti ančhucqui.

²⁷ Yoozqui ančhuc illziča ana zizñi žoñinaca cjenami. Nuž munča ana criichi zizñi žoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui. Nižaza Yoozqui ančhuc illziča ana mantiñi žoñinaca cjenami. Nuž munča ana criichi mantiñi žoñinaca azkatsjapa.

28 Nižaza Yoozqui ana rispitta nižaza iñarta žoñinaca illziča, liwriizjapa. Nii žoñinacž puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi žoñinacaqui cjiñiča, “Ana čhjuljapa sirwiča”, cjican cjiñiča. Pero ultimquiziqui iñarta žoñinacaž liwriitiquiztan ana criichi rispitta žoñinacaqui inakaz cjiskattaž cjequiča.

29 Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchiča, niž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz cjeyajo.

30 Yoozqui Jesucristuž cjen ančucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchiča. Nižaza Jesucristuqui učumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeeziča. Jesucristuž cjen učumqui zuma cjissiča Yooz yujcquiziqui. Nižaza Jesucristuž cjen učumqui Yooz kuzcama kamča. Nižaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequiča učumqui. Jalla nužuča Yooz zuma pinsitanacaqui učumnacaltajapaqui.

31 Jalla nižtiquiztan cijirta Yooz takuqui tuž cjiča: “Jakziltat honora waytiz pecčhaja, persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizekaz honoraj waytila”.

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinča. Jalla nuž paljaycan ana chawjc tawkžtan paljaychinča, tsjii walja zizñi žoñižtakazzi.

2 Ančucatan želan, Jesucristuž puntuquiztan nižaza Jesucristuž ticžta puntuquiztan jalla ni-ipanikazza weriž paljaytaqui. Jalla nuž wejrqui

persun kuzquiz tantiichinča, ima ančucaquiz tjoncan.

³ Ančucatan žejlcan, wejrqui humilde kuzziztača, nižaza Yooz eksni kuzziztača.

⁴ Ančucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkžtan atips pequiñtača, tsjii walja zizni žoñižtakaz. Pero paljayan, Espiritu Santuča niž aztan ančuca kuznaca atipchiqui, Jesucristužquin criyajo.

⁵ Yooz aziž tjeežtiquiztan ančucaquiz criiskatz pecatuča. Ana chawjc taku paljaytiquiztan ančucaquiz criiskatz pecatuča.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

⁶ Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amača intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz tjaajinz pecuča. Pero walja Yooz kuzcama kamni criichi žoñinacakaz nii puntunaca intintazasača. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaž tii muntuquiz kamni žoñinacž kuzquiz pinsitiquiztan tjonča. Nižaza anaž tii muntuquiz mantiñi jilirnacžquiztan tjonča. Jalla ninacaqui kataquiča, ninacž pinsitanacžtanpacha.

⁷ Ima tii muntu paacan Yoozqui persun kuzquiz pinsichiča, jaknužt žoñinaca liwriyačhaja, jalla nii. Ažk watanaca Yoozqui nii liwriñi puntu ana kjanapacha intintazkatchiča žoñinacžquiz. Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatča, učum nižtan wiñaya kamzjapa. Yoozpachača liwriñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta kjanzt'uča.

⁸ Tii timpuquiz mantiñi žoñinacžquiztan anaž jecmi liwriñi Yooz pinsita intintaziča. Intintaz-

tasaž niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaž cruzquiz ch'awctasača ninacaqui.

⁹ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča:

“Yoozqui zumanaca tjaczinchiča niižquin sirwiñi žoñinacžtajapa. Nii Yooz tjaczinta zumanacača anaž jecmi cherchi, nižaza anaž jecmi nonzi, nižaza anaž jecmi persun kuzquiz tantiyi atchiqui”.

¹⁰ Anzimi Yoozqui niiž zumanaca Espíritu Santuž cjen učumnacaquiz intintazkatchiča. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intintazza, tjapa Yooz puntumi. Jalla nižtiquiztan učumnacaquiz intintazkatasacha.

¹¹ Žoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja žoñiqui ultimu ana zizza. Jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpž pinsitanacami zizza. Ana čhjul žoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasacha,

¹² Yoozqui učum kuznacquiz niiž persun Espíritu Santo luzkatchiča, niiž persun pinsita intintazkatajo. Ana criichi žoñž kuzqui Yooz pinsitanaca anapan intintazkati atasacha. Jalla nižta kuz učumnacaltaqui ana žejlča.

¹³ Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, ančucaquiz Yooz pinsitanaca tjajinčinča. Žoñž tjajinta jaru nižaza zizñi žoñž chawjc tawk jaru anal tjajnuča. Pero Yooz Espíritu Santuž tjajinta jaru, jalla niil tjajnuča. Jaziqui Yooz pinsitanaca tjajnuča Espíritu Santuž irpita criichinacžquin.

¹⁴ Jakzilta žoñit ana Yooz Espíritu Santuž irpitažlaj niiqui, Espíritu Santuž tjajintanaca anaž catokča. Zumzu tjajintanacažtakaz

nayčha. Jalla nižtiquiztan ana Espíritu Santuchiz zoñinacaqui anapanž Yooz tjaajintanaca intintazasačha. Yooz Espíritu Santuž irpita zoñinacapankaz Yooz puntu tjaajintanaca intintazasačha.

¹⁵ Espíritu Santuž irpita zoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasačha, Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, už zoñžquiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii. ¿Pero ana Espíritu Santuž irpita zoñinacaqui Espíritu Santuž irpita zoñž taku ana tantiyasačha, nižaza criichi zoñinacžquiz Yooz puntu ana tjaajnasasačha? ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo?

¹⁶ Yoozqui niž Espíritu Santuž cjen učumnacaquiz Cristuž pinsitanaca tjaajža. Jaziqui zizza. Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Anaž jecmi persun kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaž jecmi Yoozquiz tjaajnasasačha”.

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŽTAKAZ ANACHA KAMZQUI

¹ Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil tjaajžni atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristužquiz criichi cjenami Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru ana zuma kamiñchucčha. Persun kuzcama kamiñchucčha, kolta ocjalanacažtakaz.

² Jalla nižtiquiztan wejrqui Cristuž puntuquiztan tsjii kjaž tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknužt tsjii wawaqui lichí licčha, nižaza anaž čhjeriqui luli atčha, jalla nižta irataž

ančhucqui. Imazi Yooz tawk čhjeri intintaza-sača. Imaziča Yooz tawk čhjeri lujlzquinaqui ančhucqui.

³ ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Ančhucča ana cri-ichi žoñinacažtakazqui. Ančhucpora quintras pequiñčhucča, nižaza ch'aas pequiñčhucča, nižaza pjali cjičjiz pequiñčhucča. Jalla nuž anawali kamcan iyaziča Yoozquin zuma sirwiñinacčhucqui. Nuž anawali kamcan, ana criichi žoñinacažtakazza.

⁴ Yekjapanacaqui ančhucaquiztan cjiča, “Wejrqui Pabluž t'akquiztanča”. Yekjapanacazti cjiča, “Wejrqui Apolos t'akquiztanča”. Jalla nuž chiichiican ana criichi žoñinacažtakaz kamča.

YOOZ TAKU TJAAJINACŽ PUNTU

⁵ ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaž Yooz taku paljaychiž cjen ančhucqui Jesucristužquin criichinčhucča. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkactča. Yoozqui zapa mayniž wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachiča.

⁶ Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaychinča, tsjii zkal čhjaqui kalltažokazzi. Wiruñaquei Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknužt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla nižta. Ultimquiziqui Yoozpachača zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalažtakaz.

⁷ Jalla nižtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaž čhjulumi. Yoozpanča chekanaqui. Yoozqui žoñinacž kuzquiz langža, tsjii čhjacta žkalažtakaz zuma pakzjapa.

⁸ Chjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñizquiz pacaquiča niiž langztiquiztan jama.

⁹ Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactča. Ančhucqui Yooz langžta yok cuntiçhucča. Nižaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntiçhucča.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

¹⁰ Yoozqui niiž kuzcama wejr apóstol pues-tuquiz utchiča. Jalla nekztan Yooz taku pal-jaychinča, žoñinaca Jesucristužquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyñi maestružtakaztča. Yooz kjuy simintu langzinča. Nekztan Yooziž tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichiča. Weriž kalltita kjuy simint juntuñ jakziltat pirkaçhaja, zumpachaž pirkiz waquiziča.

¹¹ Wejrqui Jesucristuž puntuquiztanpankaz tjaajinchinča. Jalla nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintužtakazza. Tsjemat simintuqui anača Yooz kjuyjapaqui.

¹² Nii Yooz kjuy simint juntuñ punta punta pirkitamiz cjesača. Koržtan, paažtan, zuma mazaçtan, jalla ninacžtan pirkitaž cjesača. Nižaza pirkitaž zakaz cjesača tabližtan, cañžtan, pjitžtan jalla ninacžtan.

¹³ Pero zapa mayniž langžtaqui kjanapacha tjeežtaž cjequiča Yooz pjalz tjuñquiziqui. Yoozqui ujžtanžtakaz tankataquiča. Nii ujžtan zapa mayniž langžta yatizinskataquiča, zuma langžta, ana zuma langžta, jalla nii.

¹⁴ Jakziltiž langžtat ujžtan tankattiquiztan tju-raçhaja, jalla niiqui zuma pactaž cjequiča.

¹⁵ Jakziltiž langžtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaž cjequiča. Pero nii žoňž wirakaz infier-nuquiztan liwriita cjequiča, niž langžta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOŇINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTACHA

¹⁶ Ančhucqui Yooz timplu cuntača. Yooz Espíritu Santuqui ančuca kuznacquiz kamča. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo?

¹⁷ Yooz timpluqui Yooztajapapanča. Ančhucpachača Yooz timplučhucqui. Jalla nižtiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akñi žoňiqui zakaz akta cjequiča; Yooziž castictaž cjequiča.

ANA CRIICHI ZOŇINACŽ ZIZTAQUI

¹⁸ Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančucaquiztan žoňinacž tjaajintanaca zuma zizñižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz anača kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquiziča, nekztan lijitum zizñi žoňi cjequiča.

¹⁹ Zoňž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Jakzilta žoňit žoňiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequiča, casticta cjisjapa”.

²⁰ Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjiča: “Tjapa ana criichi žoňinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui”.

²¹ Jaziqui anačha žoňž kuzquiztan tjaajintaqui kuzquiz sint'izqui, “Jalla nii žoňiqui zumaž tjaajinčha”, cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaačha.

²² Tjappachačha ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlñimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlñimi, tii jazta žejlñimi, tjappacha ančhucaltačha, Yoozquin sirwiz yanapzjapa.

²³ Nižaza ančhucčha Cristužtajapaqui. Nižaza Cristučha Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

¹ Wejrnacqui Yooz sirwiñi žoňinacakaztčha. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niž tuquita chjozaka pinsitanaca tjaajinčičha, parti žoňinacžquiz tjaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquizičha.

² Jakziltižquiz Yoozqui tjaajinčhaja, jalla nii tjaajintacama parti žoňinacžquiz tjaajinstančha nii žoňiqui. Jalla nužupan waquizičha.

³ Weriž tjaajintaqui yatisinžtaž cjequičha. Pero ančhucqui weriž tjaajinta yatisinžnaquiž niiqui, čjul žoňimi weriž tjaajinta yatisinžnaquiž niiqui, wejtquiz anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinžnasučha. Yoozkazza ultimu yatisinžkatñiqui.

⁴ Wejrqui persun kuzquiz ana čjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliričha wejr yatisinskataquičha.

⁵ Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanacžquiz tantiiz waquiziča, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriz tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquiča. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquiča, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequiča; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ZOÑINACA

⁶ Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anača mitarazi kuzziz cjiicjisqui, “Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumača; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha”, cjicanaqui.

⁷ ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchiča. Ančhucqui anača persunpacha wali cjisnasača. Jalla nižtiquiztan anača atinaru kuzziz chiichiizqui, “Juc'ant waliča wejt t'akaqui”, cjicanaqui.

⁸ ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anača nižta. Jalla nižta cjenaqui walipanž cjesača. Neesaj wejrnacmi ančhuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa.

9 Ančhucqui nayčha, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectačha, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Zoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz chekža.

10 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljayan ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, “Žumzu žoñinacčhucča”. Nuž cjicanž wejtnacaquiz iñarčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhucča, “Cristuž cjen zuma zizñi žoñinactča wejrnacqui”, cjicanaqui. Wejrnac apostolanacaqui humilde kuzziztčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhucča, “Tjup kuzziztčha”, cjicanaqui. Wejrnacqui iñartačha. Ančhuczti rispitta žoñižtakazza. Ültimquiziqui ančhucqui anačha nižta.

11 Anzcama wejrnac apostolanacaqui ancha sufručha čhjerquiztanami kjazquiztanami, nižaza zquitquiztanami. Nižaza wejrnacqui kichtačha. Nižaza anačha wejrnacqui žejlž kjuychiztqui.

12 Nižaza persun kjaržtan očañcama langznučha. Zoñinacaž wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkžtan kjaaznučha. Nižaza žoñinacaž wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantučha.

13 Zoñinacaqui wejtnaca puntuquiztan quintrā chiičha. Jalla nuž quintrā chiyānami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiižinučha. Nižaza žoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi irataž cherčha, nižaza wirquinpanž tewjcža tsjii juc'ant ana zuma kamñi žoñižtakaz. Jalla nuž

wejtnacaquiz watča.

14 Jalla nuž cjižcuča ana ančhuc azkatzjapa, antiz ančhucaquiz chiižinžcuča wejt k'ayi maati-nacaž cjen.

15 Werič Jesucristuž puntuquiztan paljaytiquiz-tan, ančhucqui Jesucristužquin criichinčhucča. Jaziqui wejrqui ančhuca ejp cuntitča. Kjažtamit ančhucaquiz wacchi tjajjiñinaca, nižaza irpiñinaca želačhani, tsjii ejpchizčhuckazza.

16 Jalla nižtiquiztan jaknužt wejr zuma kamučhaja, jalla nižta ančhucqui zuma kamz waquziča.

17 Jalla nižtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanžcuča, ančhucaquiz cjuñkatzjapa, jaknužt wejrqui Jesucristo sirwican kamtučhaja, jalla nii. Nižaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz žoñinacžquizimi tjajnuča, jaknužt žoñinacžlaqui Cristuž kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuž Timoteoqui ančhucaquiz cjuñkataquiča. Timoteoqui zuma cumpliñi žoñiča. Timoteoqui werič cjen Jesucristužquin criichiča.

18 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinčhucča. Tuz pinsichinčhucča, “Pabluqui anapanž tjonzñi tjonasaka”, cjican.

19 Yooz munan, wejrqui wajillaž tjonacha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz žoñinacaž langžta obra pajača, nižaza jaknižta kamañchizlaja, jalla nii. Nii žoñinacaž chiitami wejtquiz anaž importiča.

20 Yooz mantuquiz kamcan, Yooz aztan zuma kamstanča. Jalla niiča chekanaqui; chiita taku-nacakazza anaž chekanaqui.

21 ¿Jaknužt ančhuc pecjo? ¿Ančhuc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Už humilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriž tjon-tanaqui kjaž cjiñiž pec ančhucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchiča, ančhucaquiztan tsjiiqui niž wiri maa persun tjun tjacsiquiča. Jalla niiqui juc'ant anawaliča. Ana criichi zoñinacami ana nuž paača.

2 Jalla nuž cjenami ančhucqui tirapan mitarazi kuzzizčhucča. Pero ančhucalaqui llaquit kuzziz cjis waquiziča. Jalla nižta ana wali paañi zoñiqui ančhucaquiztan jaytitaj cjila.

3 Wejrqui ančhucatan ana chica želuča. Jalla nuž cjenami, kuzquiz llaquita sint'ižcuča. Nuž sint'ižcu wejrqui nii uj paañi zoñž puntuquiztan tantiichinča, ana wali paača, jalla niiqui.

4 Ančhuczti wejt llaquita kuz cjuñžcan, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ajcznaquiča nii uj paañi zoñž puntu tantiizjapa. Jalla nuž ajczcu, Jesucristo Jiliriqui niž aztan ančhucatan chicaž cjequiča.

5 Nekztanaqui ančhucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquiča, niž curpu t'akjisajo. Niž curpu t'akjistiquiztan cunamit niž kuzqui azquichta cječhani. Jalla nekztanaqui Jesucristuž tjontanaqui niž animuqui liwriita cječhani.

6 Ančhuca mita kuzziz cjisqui anawaliča. Jalla tii chiita taku cjuñžna, “Koloculla liwraturaqui tjapa t'anti maza t'amcha”. Jalla nižta iratača

nii anawal zoñiqui ančhucatan chica kamcan parti zoñinacžquiz anawali cjiskatasacha.

⁷ Tjapa ančuca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa. Jesucristuqui učum cuntiquiztan tsjii wilanažtakaz ticziča, učum ujquiztan ana casticta cjejajo. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ujchizza Yooz yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntičucča.

⁸ Jaknužt pascua pijjsta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecčhaja, jalla nižta irata učumqui zuma kuzziz cjis waquiziča, nižaza Yooz kuzcama lijituma kamz waquiziča. Anazuma kuzziz, nižaza anazuma kamañchiz, jalla nižta kamz ana waquiziča.

⁹ Tuquiqui cartiquiz cijržquichinča tuž cjan: “Adulterio paañinacžquiztan jaytaquiča, nižaza nižta paañinacžtan anaž cumpant'iz waquiziča”.

¹⁰ Jalla nuž cijržcu wejrqui ultimupan anal cjiwča, tjapa ana criichi adulterio paañinacžtan ana želajo. Ana criichi zoñinacaqui anawaliž paača, adulteriuquiz ojklayča, nižaza cusanacžquiz kuz tjaača, nižaza tjañi zaača, nižaza zoñiž paata yooznaca sirwiča. Tii muntuquiz nižta anawali paañi zoñinaca panž žejlča.

¹¹ Yekjapanacazti “Yoozquin criyuča” cjan, anawali paača; adulteriuquiz ojklayča, nižaza cusasanacžquiz kuz tjaača, nižaza zoñiž paata yooznaca sirwiča, nižaza anawal takunaca joojooča, nižaza licča, nižaza tjañi zaača. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyuča” cječhaj niiqui, jalla nižta zoñinacžtan ana ojklayaquiča. Nižaza anača

nižta paañinacžtanaqui čhjerimi lujlsqui. Panž ana cumpan't'aquiča.

¹² Wejrqui ana criichi žoñinaca anača wejtlaqui tantiistanqui. Antiz učhumqui icliz žoñinaca tanti-istanča, ujchiz ana ujchiz, jalla nii.

¹³ Nii uj paañi žoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi žoñinaca tantiyaquiča, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

¹ Jakziltat tsjii jilž quintra quijačhaja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquizi qui anaž quijz waquiziča. Pero criichi jilanacžquin quijs-panča.

² Jesucristuž tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquiča. ¿Nii ana ziz ančhucjo? ¿Tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquiž niiqui, kjažt tsjii quija ana azquichi atasajo?

³ Criichi žoñinacaqui anjilanacž puntu zakaz jusjisaquiča. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jaz-iqui anjilanacž puntu jusjisaquiž niiqui, ¿kjažt tii muntuquiz žejlñi quija ana azquichi atasajo?

⁴ Ančhucaquiz quijanaca želaquiž niiqui, ¿kjažt ančhucqui ana criichi žoñžquin quiijo? Criichinacžquiztanaqui anaž čhjulumini nacacaqui.

⁵ Jalla nuž tii puntuquiztan chiižinuča ančhuc azajo. Ančhucaquiz quijanacača anaž cjichuca. ¿Tsjii quija želan, ančhucaquiztan anaj azquichi atñi žoñi žejl, kjažtatajo?

⁶ Ana criichi jilirž yujcquiz quijas, ¿kjažtatajo?

7 Quija želanaqui, kjanapacha tjeeža, ančucaquiz ana waliča, jalla nii. Nii criichi jilaž uj paatiquiztanaqui nuž pasinza paachucakazza. Nižaza awantichucakazza.

8 Pero ančucpachača persun criichi jilanacž quintra payiñchucqui, ana walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica kamasacha. ¿Jalla nii ana ziz ančucjo? Jaziqui ančucqui anača incallta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquiča tii žoñinacaqui: adulteriuquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa cjičjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz cjeyasñinaca.

10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca, nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasacha Yooztan wiñaya kamzjapa.

11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap ančucqui nižtatača. Anziqui Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen ančuca ujnacaqui pertuntača. Jalla nižtiquiztan ančucqui Yooz partiquiz cjisicha, nižaza Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjisicha ančuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPACHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesacha. Yekjapa ančucqui chiičhani, criichi žoñiqui liwriitaž cjen čhjulu paazmi paasacha. Pero

čhjulu paazmi zuma kamañchiz kamzjapa anaž yanapča. Chjulu paazmi paasača, pero čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecuča.

¹³ Tužuča razunaqui. Chjeriqui pjuchjapača. Nižaza pjuchqui čhjerijapača. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquiča. Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anača adulterio paazjapaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jiliržquiz sirwiñijapača. Nižaza Jesucristo Jiliriča učhum curpuž mantiñiqui.

¹⁴ Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchiča. Nižaza Yoozqui niž persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquiča.

¹⁵ Učhum curpunacaqui Jesucristužtajapača. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jalla niztiquiztan ¿kjažt criichi žoñž curpuqui putirii maatakžquin tjaata cjesajo? Anapanž cjichuca.

¹⁶ Jakzilta žoñit putirii maatakžtan adulterio paačhaj niiqui, nuž pucultan tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Lucatakžtan maatakžtan lucutiñi cjequiž niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjisnaquiča”. ¿Jalla nii Yooz taku ana ziz ančhucjo?

¹⁷ Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jiliržquin tjaaquiž niiqui, nuž pucultan tsjii kuzziz cjissa.

¹⁸ Adulterio cjicjisqui anapanž pecalla. Jalla nižta paaquiž niiqui, persunažtajapa quintraž paača. Parti paata ujnacaqui, anaž nii adulterio ujžtapachaqui.

¹⁹ Ančhuca curpuqui Yooziž tjaata Espíritu Santuž kjuya timpluča. Jalla nižtiquiztan Espíritu

Santuqui ančhucaquizpacha žejlča. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpanča.

²⁰ Yoozqui ančhuc kjayčiča, wali preciužtan, Jesucristuž ljocžtan. Jalla nižtiquiztan ančuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa honora waytiz waquiziča. Jalla nuž pizcpacha Yooztajapanča. Jilanaca, anača uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

¹ Jaziqui amiž cijirta pewcžtanacquiz kjaaz-nasača. Jaziqui tii chiižinuča. Ana zalzqui walikazza.

² Jalla nuž cjenami tii timpuquiz zalz waquiziča, ana adulterio ujquiz tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakžtan zalz waquiziča. Nižaza zapa maataka tsjii luctakžtan zalz waquiziča.

³ Tsjii lucuqui zuma lucužta cjispanča persun maatakžtanaqui. Nižaza tsjaa tjunqui zuma tjunazta cjispanča persun luctakžtanaqui.

⁴ Tjuna curpuqui persun lucžtajapapanča. Nižaza lucž curpuqui persun tjunaltajapapanča.

⁵ Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquiča. Porapat tsjii acuerduquiz luzasaquiž niiqui, tsjii kjažtallaž nicasasača, Yoozquin mayizizquin kuz tjaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya nicz waquiziča. Tira nicaquiž niiqui persun curpu ana ewjazñi atačhani, nekžtan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan adulteriuquiz tjojtskatasacha.

⁶ Nekztan jalla tuž chiižinuča, pero anal ultimu mantuča.

⁷ Wejrqui ana zalzničha. Jalla nižta kamñiž cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla nižtal pecučha wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamaña, nižaza ana zalz kamaña tjaača. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niž persun Yooziž tjaata kamañ jaru kamstanča. Jalla niiqui walikazza.

⁸ Zultiržquizimi, žew luctakžquizimi žew maatakžquizimi tuž chiižinuča ančucaquiz. Wejr irataž cjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliž cjesacha.

⁹ Anchapanž zalz pecčhaj niiqui, zalzna cjichucača. Ana zalzcanpacha nižaza ancha maataka peccan želasaž niiqui, ujquiz tjojtznasača. Jalla nuž cjenaqui zalzla cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

¹⁰⁻¹¹ Zalzi žoñinaca, ančucaquiz wejr mantuča, jalla tuž. Tsjaa tjunqui naaža persun luctakžtan ana jaljtiz waquiziča. Nižaza tsjii lucuqui niž persun tjunatan ana jaljtiz waquiziča. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan zalznasača. Pero nii lucutiñ žoñiqui porapat pertunas waquiziča. Jalla tii mantitaqui anača weriž mantitakazzi, Yooz Jiliriž mantitapanča.

¹² Parti žoñinacžquiz chiižinuča, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitača. Tsjii criichi žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, nižaza naa tjunqui lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz waquiziča.

¹³ Nižaza tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, nižaza naaža lucuqui lucutiñipan

kamz pecĥaj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz waquiziĥa.

¹⁴ Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitiĥa. Nižaza Yoozqui ana criichiñ tjun cwitiĥa naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana nižta cjequiž niiqui, nii lucutiñ maatinacaqui ana criichi žoñinacž maatinacažtakaz cjesaĥa. Pero Yoozqui nii lucutiñ maatinaca cwitiĥa.

¹⁵ Pero tsjii ana Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pecĥaj niiqui, tsjiikaj jaljtıla cjichucaĥa. Jalla nižta wataquiž niiqui nii Yoozquin criichi lucu cjicu už tjun cjicu jaljtasaĥa, porapat zuma kamasajo, ana wali kamchuca cjenaqui. Yoozqui učum criichinaca kjawzicha, zuma kamajo.

¹⁶ ¿Criichi lucuqui niž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucaĥa. ¿Nižaza criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucaĥa.

YOOZIZ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZICHA

¹⁷ Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz waquiziĥa. Yooziž kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinĥucĥa. Jalla nii wira ana Yooz quintražlaj niiqui, nižta kamzquiz cjesaĥa. Jalla nužupan mantuĥa tjapa iclizziz žoñinacžquin.

¹⁸ Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimputažlaj niiqui, chimputa žela. Nižaza criiz oraqui jakziltat ana chimputažlaj niiqui, ana chimpuskata.

19 Chimputamí ana chimputamí anaž imporitícha. Yooz mantitacama kamzqui, jalla niícha importaqui.

20 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz cuntintu žejlzkazza.

21 Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz turwayskataquiča. Nekztan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž niiqui, pan ulnaquiča, liwrii cjisjapa.

22 Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz tira žejlcanami, cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitača, nii. Nižaza jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquiz ana žejlčhaja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz žejlča, nii.

23 Yoozqui ančhuc kjaychiča wali jila preciužtan. Cristuž ljokča nii preciuqui. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz anača cjiskatsqui.

24 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquiziča. Kjažtachichimi cuntintu cjequiča Yooztan chica kamchiž cjen.

ZALZ PUNTU

25 Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachiča zultirunacž puntuquiztan. Pero, wejrqui tuž chiižinuča. Nižaza cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña cumpjiichiča. Nižaza nii apóstol kamañ jaru panž kamuča. Wejrqui Yooziž illztícha niizquin sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz kuz tjaaz waquiziča.

26 Tuž chiižinuča. Tii timpuquiz kamzqui ch'amača criichi žoñinacžtajapaqui. Jalla

nižtiquiztan čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquiziča. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquiziča.

²⁷ Jakziltat tjunchiz cječhaja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquiziča. Nižaza ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquiziča.

²⁸ Pero jakziltat zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anača ujqui. Nižaza jakzilta turt zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anača ujqui. Tii ch'ama kamz timpuquiz zalzñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequiča. Wejrqui anaj nižta llaquita kamjaa ančhuc cjiwčhiya.

²⁹ Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana ažka tjuraquiča. Jalla nižtiquiztan tekztan nawjčhuc tjunchiz žoñinacaqui anaž tju-naquiz juc'anti kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča.

³⁰ Nižaza llaquita žejlñi žoñinacaqui anaž ancha llaquisaqiča. Yooztan kamchiž cjen cuntintu cjequiča. Nižaza čhjulquiztan chipsñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquiča chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča. Nižaza cusasanaca kjayñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquiča kjayta cusasanacquiz.

³¹ Tii muntumi nižaza tii muntuquiz žejlñimi tucuzinznacquiča. Jalla nižtiquiztan jakziltat tii muntuquiz želinchiz cječhaja, anaž nii želinchizquiz kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča.

³² Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya.

Ana zalzñi žoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaaspanča; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pecča.

³³ Zalzñi žoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun tjun cuntintu cjisjapa.

³⁴ Nižaza zalzi maatakž kamañžtan zultir maatakž kamañžtan anača tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaača. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaača. Pero zalzi maatakzti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun lucu cuntintu cjisjapa.

³⁵ Tii weriž chiižintaqui ančhucalta wali cjisjapača, anaž ančuca atajzjapa. Nižaza tii weriž chiižintaqui ančucaquiz zuma kami yanapzjapača, nižaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.

³⁶ Tsjiilla cjesača, zalz puntuquiztan zakaz. Jakzilta žoñžtat tsjaa majt želačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, nižaza anča zalz pecchiñ. Ana chajalztiquiztan niž kuz turwayskatčhaj niiqui, tuž chiižinuča. Niiž tur chjalz wali tantiižcu, chjalznasača. Nii chjalzqui anača ujqui.

³⁷ Tii puntu iyal chiižinuča. Naa tura ejpqui ana chjalz pecčhaj niiqui, ana chjalzucača. Walikaz cjesača. Naa turaž cjen, ana jarita cjesaž niiqui, nižaza niž persun kuzquiz ana chjalz pin-sitacamažlaj niiqui, ana chjalzucaž cjesača. Jalla nii ana chjalzqui waliž cjesača.

³⁸ Jaziqui nii chjalzñi žoñiqui walikaz paača. Pero nii ana chjalzñi žoñizti juc'ant walikaz paača.

39 Zalzñi maatakaqui persun lucžtan kamaquiča, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaručha. Jalla nuž lucu ticzi cjenaqui naa žew žonqui yekja lucžtan zalznasača, pero Yoozquin criichi žoñizakaz cjesača.

40 Pero naa žew žon ana zalznaquiž niiqui, juc'ant cuntintu cjequiča. Jalla nuž pinsučha wejrqui. Nižaza Yooz Espíritu Santučha wejt kuzquiziqui, weriž pinsita zuma cjisjapa.

8

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA ČHJERI PUNTU

¹ Tsjilla cjesača, žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan. Ančhucqui cjiča: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizuča”. Pero wejr cjiwča, jakziltat “Wejrtča ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Nižaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi žoñinacažquiz yanapstanča zuma kamañchiz cjejajo.

² Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizuča”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanž ultim werara zizasača.

³ Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii žoñi pajča niž maati cunta.

⁴ Jaziqui nii žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuž cjiwča. Žoñiž paata yooznacaqui anapanča ultim Yoozqui. Nižtiquiztan anača čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz žejlča.

5 Tii muntuquiz žejlŋi žoŋinacž yooznacaqui wacchiča. Ana criichi žoŋinacaqui tii yokquiz žejlŋimi nižaza tsewc arajpachquin žejlŋimi cjiča, “Niiča Yoozkaz”, nižaza “Niiča učum Jiliriqui”, panž cjiča.

6 Učumnacalta tsjii werar Yoozkaz žejlča. Tsjii Yooz Ejp žejlča. Niiqui tjapa žejlŋinaca paachiča. Nižaza učumnacaqui nižtajapača. Nižaza tsjii Jesucristo Jilirikaz žejlča. Niiž cjen tjapa žejlŋinaca žejlča, nižaza niiž cjen učumnacaltaqui ew žejtz kamaña žejlča.

7 Zoŋiž paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi žoŋinacaqui ana zuma intintiča. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan žoŋiž paata yooznaca sirwiŋitača. Jalla nižtiquiztan anziqiu yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan, nii paata yooznacquin pinsiča, nižaza persun kuzquiz sint'iča. Jalla nižtiquiztan nii čhjeri lujlchiž cjen ultim Yooz quintra uj pača.

8 Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaž importiča. Jakziltat čjul čhjerimi lujlčhaj niiqui, nii čhjerquiztan anaž tsjan Yoozquin kuzziz cjesača. Nižaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujtiquiztan ana upa Yoozquin kuzziz cjesača.

9 Pero žoŋiž paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiztan cwitazaquiča, ana tsjii ana zuma intintiŋi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa.

10 Ančhucqui zizza, žoŋiž paata yoozqui anača čjulmi, jalla nii. Nižaza ančhucqui žoŋiž paata yooznacquin ana sint'iča. Pero yekjap jilanacazti tirapan žoŋiž paata yoozquin

kuzquiz sint'iskatča, ultimu Yoozquin criichi cjicanami. Jaziqui yekjap ančucaquiztan žoñiž paata yooz timpluquiz čhjeri lulasača. Pero tsjii jilaqui ančhuc cheržcu lujlz zakaz pecasača, aunquimi nii žoñiž paata yoozquin sint'icanami. Jalla nižtiquiztan nii žoñiž paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasača, nii žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlžcu.

¹¹ Jaziqui ančucaž lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan zarakskatča. Jesucristuqui nii jilž laycu ticziča, jalla.

¹² Pero ančhucqui nii jilž kuz ana wali cjiskatča. Jaziqui nii jilž quintrami uj paača, nižaza Cristuž quintrami uj paača.

¹³ Jalla nižtiquiztan žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiž cjen wejt jila ujquiz tjojtskatasaz niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecuča. Wejrqui anapan yekja jila ujquiz tjojtskatz pecuča.

9

PABLUZ KAMAÑA PUNTU

¹ Wejrqui liwriitča. Jalla nižtiquiztan čhjulu paazmi paasača. Wejrqui Jesucristuž cuchanžquita apostoltča. Nižaza wejrqui persun čhjujcztan učhum Jesucristo Jiliri cherchinča. Nižaza weriž Yooz taku paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhucča. Jaziqui ančhucqui wejt obra cuntača Yooztajapaqui.

² Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczi wejr apóstol pajstanča. Ančucaž Jesucristužquin criichiž cjen, wejrqui

kjanapacha tjeztitča, ultim werara apóstol, jalla nii.

³ Wejt quintra chiiñinacžquiz kjaaznuča, tuž cjican: Wejrtča lijitum apostoltqui.

⁴ Jalla nižtiquiztan criichi žoñinacaž tjaata čhjerimi nižaza čjul tjaatami tanznasača.

⁵ Nižaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasača. Jalla nižta chjichñiča parti apostolanacaqui, nižaza Jesucristo Jilirž persun lajknacami, nižaza Pedrumi.

⁶ Wejttan Bernabežtan Yooz taku paljaycan tirapan langznuča, persuna mantinzjapa. Jalla nuž cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasača, ančhucqui wejr mantinžinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑŽ PUNTU

⁷ Tsjiiilla cjesača nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaž sirwiča, persuna mantincan. Nižaza zkala langžñi žoñiqui zkal čhjerquiztan lulasača. Nižaza uuza ichñi žoñiqui uuzi lichiz licasača. Jalla nužupanča tii muntuquiziqui.

⁸ Anača wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanž chiiča Moisés cijrta Yooz takuqui.

⁹ Nii Moisés cijrta liiquiziqui tuž cjiča: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaž ñujcz waquiziča”. Yoozqui jalla nuž cjican chiichiča anača wacžtajapa,

¹⁰ antiz wejrnacaltajapača. Nijjapa nii Yooz taku cijrtača. Zkal yoka kjullñi žoñimi, nižaza zkala jojñi žoñimi tjewznača zkalquiztan tsjiižtan tanzjapa.

11 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinča, zkala čhjaczhižtakaz. Jalla nižtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanzñi cjichuca, zkala langzñi zoñižtakaz.

12 Yekja Yooz taku tjaajiñi zoñinacaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanchipanča. Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczi anapan wira mantinz exijcan kamiñča. Wejrnacqui persuna langztiquiztan mantincan kamiñča. Chjulumi awantuča liwriiñi Cristuž taku catokz ana atajta cjeয়ো.

13 Timpluquiz langzñi zoñinacaqui timpluquiztan mantiñiča. Nižaza timplu altarquiz wilana jawkñi zoñinacaqui wilana jawkta chjizwiquiztan mantiñitacha. Jalla nii ančhucqui zizza.

14 Jalla nižtapacha Jesucristo JiliriQUI mantichiča, jakziltat liwriiñi Yooz taku paljayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljayz langzquiztan mantinasača.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYCHA, PERSUNA MANTINCAN

15 Wejrqui anapan mantinz exijcan kamiñča. Nižaza anziQUI anal ančhucaquin cjiyržcuča wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltižquizimi mantinskatz pecuča. Wejrqui ima zoñžquiz mantinskatzcan ticzkal pecasača. Tii persuna mantinz honora ana wejtquiztan kjañkatz pecuča.

16 Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesača. Yoozqui wejtquiz nii kamaña tjaachiča. Jalla nižtiquiztan Yooz taku

paljaystančha. Liwriiñi Yooz taku ana paljayasaž niiqui, wejrqui castictal cjesačha.

¹⁷ Nižaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaž niiqui tsjii pacz tjewztasačha, weriž Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anačha wejt kuzcama tii puestuquin kamučha. Yoozqui tii Yooz taku paljayz kamaña wejtquiz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystanpančha wejrqui.

¹⁸ Nižaza liwriiñi Cristuž taku paljaycan ana jeczquiztanami cobriñčha, wejr mantinžinajo. Antiz persunpacha mantinučha. Jalla nižta ojk-layžcu ancha cuntintutčha. Jalla niičha wejt kuzquiz pactažtakazqui.

¹⁹ Cristuž cjen wejrqui liwriitačha. Jaziqui žoñž kuzquiz pinsita jaru ana kamučha. Jalla nuž liwriitaž cjenami, wejrqui tjapa žoñž kuz jaru paasačha, walja žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa.

²⁰ Judío žoñinacžtan kamcan, judío žoñinacž cuzturumpi paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Nižaza, Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, Moisés liy paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamučha.

²¹ Nižaza ana Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui zakal Moisés liy jaru ana kamučha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamučha, nižaza Cristuž liy jaru kamučha.

²² Nižaza čjulquizimi kuz sint'iskatñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui nižtazakaz kuz sin'tiskattažokaz cjiñčha, nii žoñinaca Cristužquin

kuzziz cjiskatzjapa. Jalla nižta punta punta kamuča, jaknužumi žoñinaca liwriiŋta cjeyajo.

²³ Jalla nižta punta punta kamuča, žoñinacžquiz liwriiŋi Yooz taku criiskatzjapa. Nižaza jalla nižta kamuča, persunpacha Yoozquiztan zumanaca tanzjapazakaz.

²⁴ Tsjilla cjesača. Ančhucqui tuž zizza. Tsjii zajtŋi quiz tjapa zajtŋi žoñinacžquiztan tsjiillapankaz ganča. Jalla nuž cjuŋžcu ančhucqui Yooz jiczquiz tjapa kuztan zajtz waquiziča, premio ganzjapa.

²⁵ Tjapa piluta uziñinacaqui walja istutiicha ima canchi quiz luzcan. Nižaza ana walinacquiztan jaytissa tsjan cusa uzinzjapa. Jalla nižta paača, tsjii chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii premiuqui tsjii upacamakaz tjurča. Ančhuczi Yooz jiczquiz zajtča, tsjii wiñaya tjurŋi premio ganzjapa. Jalla nii premiuqui cjiča, Yooztan wiñaya kamz, jalla nii.

²⁶ Wejrqui anal inapampa Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamuča. Tsjii pucultan boxsiasŋi žoñinacaqui anaž tsjii kjutŋi čhajcz pecča. Antiz panž čhajcza tsjiizuŋž yujcquin. Wejrqui jalla nižtazakaz anal inapampa kamuča. Antiz liwriiŋi Yooz takucama kamuča.

²⁷ Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasuča čhjul anawalinacami paazquiztan. Wejrqui jalla nuž paa-uča, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo. Yekjapanacžquiz zuma tjaajinžcu wejrqui anal wirquin tjewczta cjis pecuča, wejr ana zuma kamchinž cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

¹ Tsjilla cjesača. Wejrqui ančhucaquiz tuž zizkatz pecučha. Egipto yokquiztan ulanžquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatča. Moisés irpita kamatča. Nižaza Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchiča.

² Jalla nuž irpitaž cjen, nižaza Ljoc Kota tjaktaž cjen, nii žoñinacaqui Moiestan tsjii kuzziztača. Jalla nižtiquiztan tjapa ninacaqui Moisés irpiñi bautistažtakaztača.

³ Nižaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata čhjeri lujlchiča.

⁴ Nižaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz licchiča, curpu mantinzjapa, nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa. Nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa Cristutača mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla nii Cristuqui chicapacha cumpañt'atča ninacaž jiczquiz okan.

⁵ Jalla nuž Cristuž cumpañt'ita cjenami, jila parti nii žoñinacaqui anapan Yoozquin kuzziztača. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anatača cuntintu; ninacž quintra žawjchiča. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui ch'ekti yokquin ticziča.

⁶ Jalla nii tuquita kamtaqui cijirtatača učumnaca cjuñajo, nižaza nižta ana walinaca tuquitažtapacha ana paajo.

⁷ Jaknužt yekjapa tuquita ejpnaca žoñiž paata yooznacquin sirwitčhaja, jalla nižtapachaqui anapanž kamz waquiziča ančhucqui. Nii tuquita ejpnacž puntuquiztan cijirta Yooz takuqui, tuz cjiča: “Nii žoñinacaqui čhjeri lujlžcu licžcu tsajts

pjijsa payi waquintichiċha.” Jalla niċta irata kamz anaċ waquiziċha.

⁸ Niċaza yekjap tuqita ejpnacaqui adulterio paachiċha. Jalla niċtiquiztan ticziċha 23,000 ŋoċinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuċċzna. Adulterio anaċha paazqui.

⁹ Niċaza yekjap tuqita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjichiċha. Jalla nekztan juc'anti anawalinaca paapaatċha. Ultimquiziqui Yooz Ejpqui ninaca casticchiċha. Jalla nii casticquiztan walja ŋoċinacaqui ticziċha, zkoranacaċ ċh'atta. Jalla nii cjuċċzna. Anaċha uj paazqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui.

¹⁰ Niċaza yekjap tuqita ejpnacaqui Yooz quinta chutċiċha. Jalla niċtiquiztan Yoozqui anjila cuchanċquichiċha ninaca conzjapa. Jalla nii cjuċċcu, anċhucqui Yooz quinta chuch anaċ waquiziċha.

¹¹ Tjapa tuqita ejpnacaċ kamtaqui Yooz tawk libruquiz cjiirtataċha uċhumnacaquiz chiiċzinzjapa ana niċta paajo. Tii muntu tucuzinz ċcatċzinċquiċha. Jalla niċtiquiztan tuqita ejpnacaċ kamta quintunaca zumpacha cjuċċzn waquiziċha, ana niċta kamzjapa.

¹² Jalla tuċ cjiwċha. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztċha wejrqui” cjican pinsiċhaja, jalla niċqui panċ cwitazaquiċha, ana ujquiz tjojtsjapa.

¹³ Ċhjul pruebanacquizimi anċhuc sufriċhaja, jalla niċta pruebanacquiz zakaz tsjii tsjii criichi ŋoċinacaqui sufriċha. Ċhjul pruebanacaċ sufriskatta cjenami Yoozqui anchucaquiztan nii pruebanaca ana atipskataquiċha. Antiz ultimquiziqui Yoozqui ċhjul pruebanacquiztan

anchucaquiz atipskataquiĉha, anĉhuc ana ĉhjul ujquiz tjojtsjapa, niĉaza tjurt'iĉni kuzziz awantizjapa. Uĉhum Yoozza zuma yanapñiqui, uĉhumnacaĉ tjapa pruebanaca tjurt'iĉni kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

¹⁴ Weriĉ pecta jilanaca, cullaquinaca, ŝoñiĉ paata yooznacquiztan zaraka. Anapanĉ ninacĉquiz sirwa.

¹⁵ Anĉhucĉha zizñi ŝoñinacaqui. Anĉhucpacha tii weriĉ chiita taku yatisinznasaĉha, werara ana werara, jalla nii.

¹⁶ Cristuqui uĉhum laycu ticziĉha. Jalla nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi mantichiĉha, uwas kjaz liczmi, niĉaza t'anta lujlzmi. Nii uwas kjazza Cristuĉ ljoc cuntaqui. Niĉaza nii t'antaĉha Cristuĉ curpu cuntaqui. Nii Cristuĉ mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiiĉha. Nii uwas kjaz liccan Cristuĉtan tsjii kuzziz cjican tjeeĉa. Niĉaza nii tojĉta t'anta lujlcan Cristuĉtan tsjii kuzziz cjican tjeeĉa.

¹⁷ Tsjii t'anta ŝejlĉha, aunquimi t'unapacha kjolĉtami. Niĉtazakazza uĉhummi. Walja tama criichinaca ŝelanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii t'antiquiztan tjappacha lujlĉha, jalla nuĉ tjeeĉa, tsjii kuzzizza tjappacha, cjicanaqui.

¹⁸ Israel ŝoñinacĉquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana jawkĉhaja, jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarĉ Yooztan tsjii kuzziz cjican tjeeĉa.

¹⁹ Nonžna, žoñiž paata yoozqui anaž čhjulumi. Nižaza žoñiž paata yoozquin tjaata chjizwimi anaž čhjulumi, chjizwikazza.

²⁰ Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja, jalla niiqui zajranacžquin wilana onanča, anapanž werar Yoozquin onanča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž ninacžtan cumpañt'iz waquiziča. Cumpañt'aquiž niiqui zajranacžquiz kuzziz cjican tjeeža.

²¹ Anaž jakziltami Cristo Jilirž wasumi nižaza zajranacž wasumi tanznasača. Nižaza anaž jakziltami Cristo Jilirž t'antami nižaza zajranacž čhjerimi tanznasača. Anača nižta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesača.

²² Jakziltat zajranacž cuzturumpiquiz mitisaquiž niiqui, jalla nii žoñž quintra werar Yoozqui žawjwaquiča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nuž paaquiž niiqui, castictaž cjequiča. Ančhucqui anača Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACZQUIZ ANA MITISA

²³ Jalla tuž werarača. Tsjii criichi žoñiqui liwri-itača. Jalla nižtiquiztan čhjulumi paasača. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaž yanapča. Nižaza čhjulu paatami anaž parti criichinacžquinami yanapča zuma kamañchiz kamajo.

²⁴ Parti criichinacaž zuma kamañchiz cjisjapača kuz tjaazqui. Anača persun kamañjapakaz kuz tjaazqui.

25-26 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Tjapa tii muntuqui Yooz Jiliržtacamača, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jiliržtacamača”. Jalla nižtiquiztan mercatquiz kjayta čherimi lulasča. Anaž persun kuz turwayskataquiča tuž pinsican, tii čherižlan žoñiž paata yoozquiz tjaata čjeri, už žoñiž paata yoozquiz ana tjaata čherižlaj, jalla nii.

27 Nižaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čjeri lujljapa am impitasaž niiqui, okasača, ojkz pecasaž niiqui. Jalla nuž okaquiz niiqui, čjul onanta čherimi lujlznaquiča anaž persun kuz turwayskatcan.

28-29 Pero tsjiiqui amquiz maznačhani, tuž cijcan: “Tii čheriqui žoñiž paata yoozquiz tjaata čjeriča. Jalla nii čjeri ana lujlz waquiziča”. Jalla nuz cjenaqui amlaqui anača nii čheriqui lujlsinsqui, nii mazni žoñž sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, nižaza niž kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz cječhani, ana turwayta. Jalla nuž cjenami amqui nii čjeri lulasaz niiqui, am jilž kuz turwayskatasča.

Jalla nii weriž chiižintiquiztan yekjap ančucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuž cijcan: “¿Kjažtiquiztan amqui nižta chiižinjo? Tsjii žoñiž sint'iñi kuzziz cjenami, čjulumi paaz atuča, Cristuqui wejr liwriičiča.

30 Ima čjul čherimi lujlcan Yoozquin gracias cijcan chiyuča. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan weriž lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?” Nuž cijcan, wejtquiz chiyáčhani.

31 Ančucaquiz tuž kjaaznuča. Čjeri lujlmi, čjulumi paazmi Yooztajapa honora waytiz

waquizičha.

³² Ančhucqui anaž jec zoñimi ujquiz tjojtskata, judío zoñinacami, ana judío zoñinacami, nižaza Yooz iclizziz zoñinacami.

³³ Wejrzi kjažllami tjapa zoñinacžquiz yanapuča zuma kamañchiz kamajo. Anal wejttajapakaz ojklayuča. Antiz parti zoñinacžtajapa ojklayuča, ninaca ujquiztan liwriita cjejajo.

11

¹ Wejrqui jaknužt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla nižtakal kamuča. Nižaza jaknužt wejr kamučhaja, jalla nižtakakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

² Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriž tjaajintanaca cjuñča, nižaza weriž tjaajintacama kamiñchucča. Jalla nižtiquiztan ančucaquin felicituča. Ultimu anača wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatača.

³ Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakž mantuquiz žejlča maatakanacaqui. Nižaza zapa luctak zoñiqui Cristuž mantuquiz žejlča. Nižaza Cristuqui Yooz Ejpž mantuquiz žejlča. Jalla nii puntuquiztan ančucaquiz intintiskatz pecučha.

⁴ Iclizquiz ajcžcu luctak zoñinacaqui pañžtan acha ch'okchi anapanž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchižlaj niiqui, persunjapa omobrawillaž cjesača.

⁵ Nižaza iclizquiz ajcžcu, criichi maatakanacaqui panžtan acha ch'okchi panž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ana ch'okchinžlaj

niiqui, persunjapa ombrowillaž cjesača. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui ach chara k'ala murtaž cjes, nižtažtakaz cjesača.

⁶ Iclizquiz ajčzcu, jakzilta maatakata ana acha ch'okchinžlaj niiqui, naaža persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'okznasača. Naaža ach chara k'ala murtaž cjen ombrowillaž cjesača. Jalla nižtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanž cjis waquiziča.

⁷ Yoozqui niž kuzcama luctak žoñi paachiča niž irata cjejajo. Jalla nižtiquiztan luctak žoñiž cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztača. Nižaza maatakaž cjen luctakž honoraqui tjeeztača, jalla nižtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz ajčzcu anapan acha ch'okchi cjis waquiziča.

⁸ Tuqita timpuqui Yoozqui luctaka paachiča, nekztan luctakžquiztan maataka paachiča. Luctakaqui ana maatakžquiztan paatača.

⁹ Nižaza maatakaqui luctakžtajapa paatača. Luctakaqui anača maatakžtajapa paataqui.

¹⁰ Jalla nižtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquiziča, luctakž mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaž cjen.

¹¹⁻¹² Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami nižaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakžquiztan maataka paachiča. Nižaza luctakaqui maatakaž majtñiž cjen žejlča. Pero tjappachaqui Yooziž cjen žejlča. Jalla nižtiquiztan ana maataka žejltčhaja luctakaqui ana žejltasača. Nižaza ana luctaka žejltčhaja maatakaqui ana žejltasača. Nižaza anaj Yooz muntčhaja, anapanž čhjulumi žejltasača.

¹³ Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican

maatakaqui acha ch'okchinžlaj niiqui, ¿wali cjesaya? už ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi wali-pankazza maatakžtaqui.

¹⁴ Nižaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaž cjesača. Jalla nužuča tii wirquiz kamañaqi. Tjapa žoñinacaqui persun kuzquiztan nuž zizza.

¹⁵ Nižaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacžquizpacha honoraž cjesača. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntača. Jalla nižtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakžtaqui.

¹⁶ Jakziltat nii puntu ch'aas pecčaja, jalla niiqui ziz waquiziča tužu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpanča. Nižaza tjapa Yooz iclizziz žoñinacaqui nii cuzturumpi jaru paaspanča.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

¹⁷ Tsjižtan zakal chiižinuča. Wejrqui ančucaquiz zumpacha ewjtis waquiziča. Santa Cena paažcu ančucqui koluculla akžta kamañchiz ulanča tsjan zuma kamañchiz cjenpacha.

¹⁸ Iclizquiz ajczcan, ančucqui t'aka t'aka cjiicjiiñchucquiča. Nii quintu wejtquiz irantižquichiča. Cunamit nižtapan cjiicjiičani.

¹⁹ Pero jalla nižta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjana-pacha tjeeža, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla nižtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cječani.

²⁰⁻²¹ Ančucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa chjeri luli ajczinčucquiča. Nekztan chjeri lujlcan zapa mayni ančucaquiztan

persun čhjeri lujlskaz cjissinčhucquiča, ana tojunžcu. Jalla nižtiquiztan koloculla čhjerchiz zoñinacazti čhjeri eecznan žejlchiquiča. Partizti chjeki čhjeri lujlchi žejlchiquiča, nižaza yekjapazti mallzilla žejlchiquiča. Ana wali paachinčhucča. Jalla nižtiquiztan anača Jesucristo Jiliriž mantita Santa Cena cjichuca cjequiča.

²² ¿Ančhuczti lujljapa liczjapa, ana kjuychizčhuc, kjažtatajo? Nižta ana wali paacan, ančuqui tjeeža, ančucaquiz Yooz iclizziz zoñinaca anaž importiča, nii. Nižaza pori criichinacaqui azkatča ana želinchiz cjenaqui. ¿Wejr ančucaquiz kjažt cjes? ¿Wejr ančucaquiz “Walikaz” chiyasaya? Anapan nižta chiyasača.

²³ Jesucristo Jiliripachača wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo. Jalla nii tjaaajintacama ančucaquiz zakal tjaaajinchinča. Ima Jesucristo Jiliriž intirjita cjen, jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzicha niž persun kjaržtan.

²⁴ Jalla nekztanaqui Yooz Ejpžquin gracias cji-can cjichiča. Nekztanaqui t'anta kjolžcu, to-junchiča, tuž cjican: “Tii t'antaqui wejt curpu cuntača. Wejrqui zoñž curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznača. Weriz ticžta cjuñzjapa tii cuzturumpi wilta wilta paaquiča”.

²⁵ Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niž persun kjaržtan tsjii wasu tanzicha, tuž cjican: “Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntača. Wejt ljoc cjen ew acta tjulžtaž cjequiča. Chjulorat tii cuzturumpi paačaj niiqui, wejtquiz cjuñž waquiziča”. Nuž

mantichiĉha Jesucristuqui.

²⁶ Chjulorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, anĉhucqui tjeeĉa Jesucristo ticziĉha anĉhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquiziĉha, Jesucristo Jiliriĉ tjonzcama.

²⁷ Jalla niĉtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiĉ niiqui, Jesucristo Jiliriĉ ombrawillaĉ cjequiĉha. Niĉaza Jesucristo Jiliriĉ quintra uj paaquiĉha; niĉ curpuquizimi niĉ ljocquizimi iĉartaĉokaĉ cjequiĉha.

²⁸ Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquiĉha, kjaĉtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi paasaĉha.

²⁹ Niĉaza Santa Cena paacan, Jesucristuĉ uĉhum laycu ticĉta, jalla niĉĉha zapa mayni persun kuzquiz waljapanĉ cjuĉniĉ waquiziĉha. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuĉniĉiĉ cjequiĉ niiqui, persun casticujapa cjequiĉha.

³⁰ Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja anĉhucaquiztan laa ĉejlĉha, niĉaza ana wali ĉejlĉha, niĉaza yekjapanacaqui ticziĉha.

³¹ Ima Santa Cena cuzturumpi paacan uĉhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz zuma amayt'as waquiziĉha. Nekztan pertuna mayiziz waquiziĉha. Nekztan Jesucristo Jiliriĉ anaĉ casticta cjequiĉha.

³² Jesucristo Jiliriĉ uĉhum casticaquiĉ niiqui, azquichjapa panĉ casticĉha, zuma kamaĉquin cĉisnajo. Nekztan ana criichi ĉoĉinacĉtan chica ana wiĉaya casticta cjequiĉha.

³³ Wejt jilanaca, cullaquinaca, ĉhjeri lujljapami niĉaza Santa Cena paazjapami

ajczcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacaž zumpacha ajczquiscama.

³⁴Jakziltat čhjeri eeskatčhaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha, ima iclizquin ojkan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena zuma paazjapa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquiz niiqui, Yoozqui nii žoñi casticaquičha. Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr azquichačha, ančhucaquin cherzñi que-jpžcu.

12

ESPIRITU SANTUŽ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

¹Tsjii zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan. Jalla nii ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.

²Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž paata yooznacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhucčha ančhucqui. Jalla nii ančhucqui zuma zizza.

³Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha: “Jesusaqui laykjita cjila”, cjicanaqui. Nižaza jakziltat: “Jesusaqui Yooz Jiliričha”, cjican chiyachaja, jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquičha. Jalla nuž intintiskatz pecučha.

⁴Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha.

5 Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwiča. Pero tsjii Yooz Jiliržquinkaz sirwiča.

6 Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paača. Pero tsjii Yooz Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatča.

7 Jaziqúi tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa.

8 Tižta kamañanacaqui tjaatača: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zuma pinsita razunanacchiz chiikatča. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatča.

9 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa kuzziz cjiskatča, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaacha laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui tsjiikazza.

10 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaacha wali milajrunaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaacha, Yooziž tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaacha, žoñinacaž chiita takunaca zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchižlan už zajrižquiztan tjonchižlaj, jalla nii. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz ana pajta taku chiikatča. Nižaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaacha, nii ana pajta chiita taku parti criichinacžquiz intintiskatajo.

11 Tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaača. Jaknužt nii Espíritu Santuqui tjaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacžquiz tjaača.

CRIICHI ZOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

12 Cristužtan nižquin criichi zoñinacžtan tsjii curpuchiz zoñiztakazza. Tsjii zoñžta žejlča, kjarami, lismi, čhjujcuimi, cjuñimi, jalla nižtanaca žejlča, pero tsjii zoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla nižta iratača Cristužtan criichinacžtan.

13 Criichinacaqui yekja yekja žejlča, judionacami, yekja wajtchiz zoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami, jalla nižtanaca žejlča. Pero bautistaž cjistanaqui Espíritu Santuž cjen tjapa nižta criichinaca tsjii zoñž curpu cunta cjissiča. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichinacž kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchiča.

14 Tsjii zoñžtaqui kjarami lismi achami čhjujcuimi cjuñimi jalla nižtanaca žejlča. Punta punta žejlča tsjii zoñž curpuquiziqui.

15 Jalla nižta iratača Cristužtan nižquin criichinacžtan. Jalla nižtiquiztan tjapa Cristužquin criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Tsjii zoñž kojchaqui ana chiiz waquiziča, tuž cjican: “Wejrqui kojchakazza, anača wejr kjaraqui; jalla nižtiquiztan anaž tii zoñž curpuquiz želasča”. Jalla nižta chiižcumi, nii kojchaqui tirapanča nii zoñž curpu partiquizqui.

16 Nižaza tsjii žoňž cjuñiqui ana chiiz waquiziča, tuž cjican: “Wejrqui cjuñikazza, anača wejr čhujquiqui. Jalla nižtiquiztan anaž tii žoňž curpuquiz želasača”. Jalla nižta chiižcumi, nii cjuñiqui tirapanča nii žoňž curpu partiquizqui.

17 ¿Tjapa žoňž curpuqui čhujquicamažlaj niiqui, kjažt nonžnasajo? ¿Nižaza tjapa žoňž curpuqui cjuñicamažlaj niiqui, kjažt mucžnasajo?

18 Yoozqui žoňž curpuquiz punta punta utčiča, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nižta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuž kamañanacami nižaza poderanacami tjaachiča criichinacžquiz.

19 Žoňž curpuquiz anaj punta punta žejlčhaja, anaž ultim žoňž curpu cjitasača.

20 Punta punta želanami, tsjii curpukazza. Jalla nižta irata criichinacaqui punta punta poderanacchizza, nižaza kamañanacchizza, pero tjapa criichinacača Yooz partiquiz, nižaza tsjiikazza.

21 Jalla nižtiquiztan čhujquiqui kjaržquiz ana chiiz waquiziča, “Amqui anal pecučha”, cji-canaqui. Nižaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquiziča, “Amqui anal pecučha”, cji-canaqui. Nižaza tsjii criichi žoñiqui yekja criichi žoňžquiz ana chiyasača: “Amqui anal pecučha”, cji-canaqui.

22 Žoňž curpuqui punta puntaž pecča. Jaziqui žoňž curpuquiz jallc'a partiqui zaka žejlča. Nii jallc'a partiqui juc'antiž pecča.

23 Nižaza žoňž curpuquiz ana zuma chercherchiznaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača zuma chercherchiz cjisjapa. Nižaza žoňž cur-

puquiz chjojžta partinaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača, učhum ana azjapa.

²⁴ Zuma chercherchiznaca tsjii zquiti tjutzqui anaž pecča. Yoozqui žoňž curpu nižta paachiča. Nižaza Yoozqui žoňž kuz peckatchiča, ana zuma chercherchiznaca tsjii zquitžtan zuma tjutzjapa. Jalla nižta iratača iclizziz žoňinacaqui.

²⁵ Jalla nižta munchiča Yoozqui, criichi žoňinacaž ana t'aka t'aka cjisjapa. Nižaza Yoozqui nižta munchiča, porapat zuma munaziñi kuzziz yanapasjapa.

²⁶ Tsjii criichi žoňiž sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'iča. Nižaza tsjii criichi žoňiž hon-orchiz cjen, tjapa criichinacaqui nižtan chica chipča.

CRIICHI ŽOŇINACŽ KAMAŇ PUNTU

²⁷ Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacžtan Cristužtanpacha tsjii kuzzizza. Zapa mayni ančhucqui Jesucristuž partiquiz žejlča.

²⁸ Nižtiquiztan Yooz Ejpqui criichinacžquiz yekja yekja kamañanaca tjaacha, iclizziz žoňinacžquiz yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap criichinacžquiz apóstol kamaña tjaachiča. Niž jaru Yooziž tjaata taku paljayz kamaña tjaachiča yekjap criichinacžquiz. Niž jaru Yoozqui niž taku tjaajinz kamaña tjaachiča yekjap criichinacžquiz. Nižaza Yoozqui milajru paaz poder tjaachiča. Nižaza Yoozqui poder tjaachiča laanaca čhjetnajo. Nižaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamaña tjaachiča. Nižaza Yoozqui kamaña tjaachiča iclizziz žoňinacžquiz

irpiñijapa. Nižaza Yoozqui poder tjaachiča, ana pajta takunaca chiichiyajo.

²⁹ Anača tjapa ančhucqui apóstol kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui Yooziž tjaata taku paljayz kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui Yooz taku tjaajinz kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui milajru paaz poderchizqui.

³⁰ Nižaza anača tjapa ančhucqui laanaca čhjetinz poderchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poderchizqui.

³¹ Ultim zuma kamañquiz kuz tjaa ančhucqui. Nižaza wejrqui ančhucaquiz nii juc'ant zuma kamañal tjaajnuča.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMACHA

¹ Jalla tužuča juc'ant zuma kamañahui. Zuma munaziz kamañahui juc'ant zumača tjapa kamañanacquiqtanaqui. Tsjii žoñiqui ana pajta žoñž takunacami nižaza anjilž takunacami chiyasača. Jalla nižta chiichiž cjenami ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, jalla nii žoñiqui inapachaž chiyaquiča. Ina takukazza nii žoñž takuqui. Tsjii ina wjajtta cajažtakaz cjesača.

² Nižaza tsjii žoñiqui Yooziž tjaata takunaca paljayasača; nižaza tjapa Yooz pinsitanaca zizasacha; nižaza tjapa Yooz puntu zizasacha. Pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, anaž čhjulumi cjequiča Yooz yujcquiziqui. Nižaza

tsjii Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui Yoozquiztan mayizichiž cjen, tsjii curumi kiskatasaćha. Pero jakziltat ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu parlizcumi zizcumi paazcumi anaž čhjulumi cjequića Yooz yujcquiziqui.

³ Nižaza tsjii žoñiqui tjapa niž želinchiznaca tojnasaž niiqui, nižaza Cristuž cjen persun curpumiž ujta cjisjapa intirjasaž niiqui, pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu paazcumi inakaz cjesaćha nii persunaltajapa.

⁴ Zuma munaziñi kuzziz žoñiqui tižta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, nižaza okzñi kuzzizza, nižaza ana iñiziñi kuzzizza, nižaza ana persun kamaña alawasñi kuzzizza, nižaza ana mit kuzzizza.

⁵ Nižaza ana atinar kuzzizza, nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui ana malcriat kuzzizza. Nižaza persun kuzcamakaz anaž kamz pecća. Nižaza ana žawjñi kuzzizza. Nižaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza.

⁶ Nižaza tsjii jilaž ujquiz tjojtsi cjenaqui, anaž chipasaća zuma munaziñi kuzziz žoñiqui. Antiz tsjii jilaž zuma paachi cjenaqui, nekztan chip-snasaća.

⁷ Čhjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi kuzziz žoñiqui awantića. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz cjića; “Zuma kuzzizlan”, cjan. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz: “Zuma kamaćhan”, cjića. Nižaza čhjul pruebanacaž tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequića zuma munaziñi kuzziz žoñiqui.

⁸ Nii zuma munaziz kamañaqui anawira tucuz-

inznaquiĉha. Nii Yooziž tjaata taku paljayz kamañaqui tucuzinznaquiĉha; nižaza nii ana pajta taku chiiz kamañaqui zakaz tucuzinznaquiĉha. Nižaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañaqui panž tucuzinznaquiĉha.

⁹ Tii muntuquiz žejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha zizi atasacha. Nižaza Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha intintiskati atasacha.

¹⁰ Wiruñaqui Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquiĉha. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaajinz kamañanacaqui kataquiĉha.

¹¹ Jalla tižta irataĉha Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñiĉha, nižaza ocjal pinsi pinsiñiĉha, nižaza ocjalž pinsamintuchiz tantiiñiĉha. Jalla nižta žejltaĉha ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk žoñi cjiscuqui, ocjalažtakaz chiichüznacami, pinsiznacami jaytiĉha. Jalla nižta irataž Yooz puntunaca zizqui.

¹² Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaž tjenĉha. Jalla nižta irataĉha anziqui Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñaqui Yooztan kamcan zuma kjanaž zizaquiĉha Yooz puntuqui. Anziqui anaž tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñaqui Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquiĉha, jaknužt Yoozqui učum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla nižta.

¹³ Ultimquiziqui criichi žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequiĉha. Nižaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niž jaru niž jaru tjewznaquiĉha. Nižaza criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cjequiĉha. Pero tsjiĉha chekan waliqui, zuma munaziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

¹ Jalla nižtiquiztan zuma munaziz kamañquiz kuz tjaa. Jalla nii kamañača juc'ant chekanaqui. Nižaza Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañnacquiz kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz tjaa.

² Nii anaž pajta taku chiiz kamañaqui anača chekanaqui. Nii kamañchiz žoñiqui Yoozquizkaz chiiča. Anaž žoñžquiziqui chiiča. Jalla nuž ana pajta taku chiyan parti žoñinacaqui anaž intintazi atča. Espíritu Santuqui ana zizta chjojžta taku paljayzkatča nii ana pajta taku chiiñi žoñžquiz.

³ Pero nii Yooz taku paljayñi žoñiqui parti criichinacžquiz paljayča, juc'ant zuma kamajo, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo, nižaza kuzta cjeyajo.

⁴ Nii ana pajta taku chiiñi žoñiqui persunjapakaz yanapča Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi žoñizti parti criichinacžquiz yanapča Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

⁵ Wejrqui ančucaquiz cjiwča, tjapa ančucqui ana pajta taku chiichiñi cjičhaja. Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiž cjičhaja, jalla nižta anchal pecuča. Nii Yooz takunaca paljayz kamañchiz žoñiča juc'ant chekanaqui nii ana pajta taku chiichiiz kamañchiz žoñžquiztanaqui. Jalla nižtiquiztan ana pajta taku chiichiižcu, parti criichinacžquiz intintiskatz waquiziča Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

ANA PAJTA TAWKZTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

⁶ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonžcu ana pajta tawkžtan paljayaž niiqui, nii paljaytaqui inakaz cjequiča ančhucaquiz. Ana yanapasača tsjan zuma kamañchiz cjeয়ো. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystanča, tsjii Yooziž tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziž intintiskatta takumi, tsjii Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaž cjequiča, Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.

⁷ Tsjii pincallu pjujñi žoñiqui čhjakčhjakauiz niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cjequiča. Nižaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu ana kjanapacha tejlznaquiz niiqui, parti žoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaž tantiyi ataquiča. Jalla nižta iratača ana pajta tawkžtan chiizqui.

⁸ Tsjii quira zalzjapa trompetaž ana zuma claro tjawunaquiz niiqui, jalla nuž ana zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaž listu tjaczi cjequiča nii quirajapaqui.

⁹ Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz watča. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž paljayaquiz niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequiča, čhjulut chiitčhaja, jalla nii. Jakziltat ana intintazuc takuž chiičhaj niiqui, inakaz chiiča.

¹⁰ Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž cjesača jakzil-tižquizimi.

¹¹ Pero wejrqui tsjii chiita taku anal intintasaz niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz žoñižtakaztča nii chiiñi žoñžquiztanaqui. Nižaza nii yekja taku chiiñi žoñiqui wejtquiztan yekja

wajtchiz žoñižtazakazza.

¹² Ančhucaquiz nižtazakazza. Ančhucqui Espíritu Santuž tjaata kamañanacami ancha tanz pequiñchucča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz tjaaz waquiziča, parti criichinacaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

¹³ Jalla nižtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyachaja, Yoozquin mayiziz waquiziča, niž chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinacžquiz.

¹⁴ Nižaza wejrqui ana pajta tawkžtan Yoozquin mayizaž niiqui, wejt animukaz mayaquiča. Wejt kuzpacha anaž intintiča. Jalla nižtiquiztan inakazza wejt kuzqui. Ana čjul provechumi jwesasača.

¹⁵ ¿Jalla nuž cjenacui kjažt cjes wejrqui? Kuztanami animužtanami Yoozquin mayiziz waquiziča. Nižaza kuztanami animužtanami Yooz wirsu its waquiziča.

¹⁶ Animukaz ana pajta tawkžtan Yoozquin gracias cjican chiyasača. Pero jalla nuž chiyani parti nonžni žoñinacacui anaž intintazi atasača. Jaziqui: “Amén. Jalla nužoj cjila”, cjican ana kjaazni atasača.

¹⁷ Ana pajta chiita orasunacui walikaz cjesača, Yoozquin gracias cjicanacui. Pero nii orasunacui parti criichinacžquizičui anaž yanapča, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

¹⁸ Wejrqui ana pajta tawkžtan juc'anti chiyuča tjapa ančhucaquiztan. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyuča.

¹⁹ Jalla nuž cjenami parti criichinacžtan ajcžcu,

wejrqui nii parti criichinacžquiz tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkžtan anal chiiz pecučha. Jalla nuž chiyan parti criichinacaqui anaž tantiyi atasačha. Jalla nižtiquiztan iclizziz žoñinacžtan ajcžcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.

²⁰ Jilanaca, cullaquinaca, pruebaž tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiž cjee.

²¹ Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayskatačha. Nínacaqui ana intintazzuc tawkžtan tii wajtchiz žoñinacžquiz paljayaquičha. Nižta ana pajta taku nonžcanami tii wajtchiz žoñinacaqui anaž wejtquin kuzziz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqi”.

²² Ana pajta takunaca paljajanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalažtakaz cjequičha, ana criichi žoñinacžquiziqui. Nii ana intintazzuc takunacaqui anačha criichi žoñinacžtajapa. Yooziž tjaata takuž jalla niičha criichi žoñinacžtajapaqui. Nii takuqui anačha ana Yoozquin criichi žoñinacžtajapaqui.

²³ Tjapa criichi žoñinacžtan ajcziž cjen tsjii ana criichinacaqui luzasačha. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiž niiqui, nínacaqui criichi žoñinacžquiz chersnaquičha lucurat žoñinacažtakaz.

²⁴ Pero criichinacaqui Yooziž tjaata takunacakaz paljayaquiž niiqui, nekztan nii ana criichi žoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquičha. Yooz taku paljaytaž cjen, nii ana criichi žoñinacž ujnaca tjeežtaž cjequičha. Nii criichinacž chiita takunaca nonžcu persun

kuzquiz amayt'asaquiĉha, nekztan persun ana zuma kamtaž pajaquiĉha.

²⁵ Jalla nuž ninacaž chjojzaca uj paatanacaqui tjeežtaž cjequiĉha. Jalla nižtiquiztan quillžcu, werar Yoozquin macjatasաĉha, nižžquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquiĉha; “Yoozqui anĉhucatankalĉha”, cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

²⁶ Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz žoņinacžtan ajczcan, jalla tuž waquiziĉha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasաĉha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasաĉha. Yekjapanacazti tsjii Yooziž tjaata taku intintiskatasաĉha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasաĉha. Yekjapanacazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasաĉha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criichinacžquiz yanapz waquiziĉha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

²⁷ Nii ana pajta taku paljayņi žoņi qui tsjii pucultan ĉjepultanž nuž cjesաĉha. Nižzaza nižž jaru nižž jaru turnasasաĉha. Nižzaza ninacž chiita taku intintiskatta cjis waquiziĉha.

²⁸ Intintiskatņi žoņi ana želaquiž niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquiziĉha. Pero nii ana pajta taku chiiņi žoņinacaqui persun kuzquiz paljayasաĉha, Yoozquinami.

²⁹ Nižzaza nii Yooz takunaca paljayņi žoņinacaqui tsjii pucultan ĉjepultanž nuž cjesաĉha. Parti criichinacaqui ninacž chiita taku zumpacha tantiyaquiĉha, werara ana werara paljayņi, jalla nii.

30 Yoozqui tsjii julzi žoňžquiz taku tjaaquič niiqui, nekztan nii ora chiiñiqui nužquiz ap-atasasča, niiž chiizquiztan.

31 Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoňinacaqui niiž jaru niiž jaru paljayz waquiziča, parti cri-ichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjejajo.

32 Nii Yooz taku paljayñi žoňinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquiziča, niiž jaru niiž jaru paljayzjapa.

33 Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pecča. Iclizziz žoňinacžtan ajczcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquiziča. Jalla nuž pecča Yoozqui.

Jalla tuž criichi žoňinacaqui ajczñipanča tjapa wajtquiziqui.

34 Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasča, anaž chiiz waquiziča. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistanča. Jalla nuž cjiča cjirta Yooz takuqui.

35 Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičhaj niiqui, kjuyquin persun luctakžquiz pewcz-naquiča zuma intintizjapa. Nii ajcztiquizpacha ana pewcznaquiča, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjejajo.

36 Ančhucqui nii tjaaajinta jaru kamz waquiziča. Yooz takuqui ančucaquiztan anaž kalltiča. Nižaza anača ančhuc alajquizkaz Yoozqui taku tjaačiqui. Weriž tjaaajintacama kamča tjapa iclizziz žoňinacaqui.

37 Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu Santuž tjaaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž

cjirta taku pajstanča. Jalla tii takučha Yooz Jilirž mantitaqui.

³⁸ Jakziltat tii weriž cjirta taku ana pajz pecčhaj niiqui, parti criichinacaqui nii žoñžquiz anaž pajquičha. Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž tjaata kamañchizqui.

³⁹ Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužučha chekanaqui. Yooz takunaca paljayz kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiž niiqui, jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquiziča.

⁴⁰ Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz waquiziča, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niž jaru niž jaru chiiz waquiziča.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

¹ Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecučha. Wejrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinčinča. Nižaza weriž tjaajintanaca nonžcu ančhucqui catokchinčhucča; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa tjup kuzzizčhucča.

² Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiž ni-iqui, nii liwriiñi Yooz takuž cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequiča, tsjan zuma kamzjapa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñallakaz catoktiquiztan ultimu ana liwri-itadž cjequiča.

³ Wejrqui ančhucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinčinča. Tuquiqui wejtquiz zakaz nii

zuma takunacaqui tjaajintatača. Jalla tužuča nii tjaajinta takunacaqui. Jesucristuqui učum uj laycu ticziča. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz cjiirtatažlaja, jalla nii cjiirta jaru cumplissiča.

⁴ Nekztanaqui Jesusiž curpuqui tjažtatača. Nekztanaqui nuž tjažtiquiztan čhjep majquiztan ticziquiztan jacatatchiča. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz tuqitan cjiirtatažlaja, jalla nii jaru cumplissiča.

⁵ Jacatatzcu Jesucristuqui Pedružquiz parizichiča. Nekztanaqui niž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza.

⁶ Nekztanaqui niž wiruñ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza. Jila parti ninacaqui tira žejtča, tsjii kjažta žoñinacakaz ticziqui.

⁷ Niž wiruñ Jacobžquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza.

⁸ Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichiča. Wejrqui parti apostolanacžquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinča.

⁹ Wejrqui parti apostolanacžquiztan ana ancha waquizuča. Tuquiqui wejrqui Yoozquin crichinacž quintra ojklayiñtača. Jalla nižtiquiztan anatača Cristuž apóstol cjita cjichuca.

¹⁰ Yooz wejtquiz okzñiž cjen, wejrqui apóstol kamañquiz uchtitča. Pero ana ina Yoozqui wejr utchiča. Wejrqui apóstol kamañquiz juc'anti jilacami langzinča nii parti apostolanacžquiztan. Nii langztiquiztan wejrqui ana honorchiz cjichucača, Yoozza honorchizqui. Yoozqui wejtquiz wali yanapchiča, apóstol kamañquiz zuma cumplisjapa.

11 Nužulkazza nii puntuqui. Chekpachača wejrnacqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui ančhucqui nii liwriiñi taku tjapa kuztan catokchinčhucča.

ZOÑINACAQUI JACATATAQUICHA

12 Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinča, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi, jalla nii. Yekjap ančhuczti chiiñiča: “Zoñinacaqui ticzcu ana jacatatasacha”. ¿Kjažta nižta cjesajo?

13 Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui anapaj jacatatchi cječhani.

14 Nižaza Jesucristo ana jacatatchizlaj niiqui, jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenauqui inapankat cječhani. Nižaza ančhuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat cječhani.

15 Wejrnacqui “Yoozqui Cristo jacatatskatchiča” jalla nuž cjiwchiya. Ana jacatatchizlaj niiqui, wejrnacqui toscar tisticužtakazlani Yooz puntuquiztanani. Ticzi zoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesucristo anapaj jacatatskatchi cječhani.

16 Ticzi zoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani.

17 Nižaza Jesucristuqui anapan jacatatchizlaj niiqui, ančhucaž nižquin tjapa kuztan criitaqui inapankat cječhani. Ančhuca ujquiztan anapan liwriita cječhani.

18 Nižaza Jesucristužquin criichi ticzi zoñinacaqui ninacz ujchiz cjen casticta cječhani.

19 Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui inakazlaj niiqui,

učhumqui ana criichi žoñinacžquiztan juc'anti incalltaž cječhani.

²⁰ Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipanča. Jalla niiča primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricuj-tažtakazza.

²¹ Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa žoñinacaqui ticstanča. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin criichi žoñinacaqui jacatataquiča, Yooztan wiñaya kamzjapa.

²² Adán cjita žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa nižžquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequiča.

²³ Nižaza tjapa criichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequiča. Jesucristo, niiča primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui nižž parti žoñinacaqui jacatataquiča.

²⁴ Jalla nižž wiruñ nižž parti žoñinacaž jacatatiquiztan, tii muntuquiz tucuzinzaquiča. Nekztan tjapa Jesucristuž quontra jilirinacami, nižžaza nižž quontra mantiñinacami, nižžaza nižž quontra azziznacami, jalla tjappacha liwj tjatantaž cjequiča. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequiča.

²⁵ Pero anziqui Cristuqui tira mantistanča nižž quintrarionaca liwj atipscama. Niiž quintranaca tjewcžtažokaz cjequiča.

²⁶ Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequiča. Ticzqui ana iya želaquiča.

²⁷ Yoozqui Cristo utčiča tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz

žejlča. Jalla nii puntu kjanača. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlča.

28 Yoozqui Jesucristo utchiča, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlčínacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequiča. Yooz Ejpča wiñaya juc'ant chekanaqui cjequiča, tjappachquiztanaqui.

29 Tsjilla cjesača, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlča, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñiča. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja, ¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoñž cuntiquiztanajo?

30 Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj ni-iqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklajojo?

31 Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhucča. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyuča. Nižaza zapuru wejrqui ticz llaquizican želuča, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal chiyuča.

32 Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacžtan kichjaskattatača. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat cječhani. Ana criichi žoñž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninaacaqui tuž cjiñiča: “Lujlžla, licžla, jaka kat učumqui ticznačan”, jalla nuž cjiñiča ana criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž

niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma razunchiz-takat chiičhani. Pero ultimu žoñinacaqui jacatataquiča.

³³ Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhucčhalaj niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjich-taž cjesača.

³⁴ Ančhucqui zuma lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančucaquiz chiižinuča, ančhuc azajo.

JACATATCHI ZOÑINACŽ CURPU PUNTU

³⁵ Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačan, tuž cjican: “¿Jaknužt ticzi žoñinaca jacatataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?”

³⁶ Zumzu pewczñi pewczičha. Semilla čhjaczcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecznašača.

³⁷ Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesača. Nii čhjacta semillaqui semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesača.

³⁸ Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatča. Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulanča. Tjapa zkalanacaqui anača tsjiikaz. Punta punta žejlča.

³⁹ Jalla nižta iratača tii muntuquiz žejlñi curpuqui. Zoñinacž curpuqui yekjača. Čh'iznacž curpuqui yekjača.

⁴⁰ Nižaza arajpachquin žejlñinacž curpuqui yekjača. Nižaza yokquiz žejlñinacž curpuqui yekjača. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan.

⁴¹ Tjuñ kjanaqui tsjematača jiiž kjanquiztan. Nižaza tsjematazakazza warawarž kjanquiztan. Nižaza tsjii warawarž kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarž kjanquiztanaqui.

⁴² Jalla nižta iratača jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematača jacatatchi curpuquiztan. Nii ticzi curpuqui tjaža, nižazaž mojkča. Nii jacatatchi curpuzi ana ticznasača, nižaza ana mokasača.

⁴³ Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzi zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzi walja azzizza.

⁴⁴ Nižaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui tsjematača, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui curpuchizza. Nižta zakaz jacatatzcu curpuchiz zakaz cjequiča, wiñaya kamzjapa.

⁴⁵ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Tuquita žoñiqui Adán cjitatača, nižaza žejtñi curpuchiztača, tjapa niiž majch maatinacžtajapaqui”. Cristuqui Adanžtapachazakazza. Jalla niiqui wiñaya žetiž tjača, tjapa niižquin criichi žoñinacžtajapaqui. Yooztan kamz, jalla niiča wiñaya žetiqui.

⁴⁶ Tii muntuquiz žoñinacaqui kamča žejtñi curpuchiz. Wiruñauqui jacatatzcuqui žoñinacaqui wiñaya žejtñi curpuchiz cjequiča.

47 Tuquita žoñiqui yok pjilquiztan paatača. Wiruñta žoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan tjonchiča.

48 Tii yokquiz kamñi žoñinacž curpuqui Adanž curpu iratača. Nižaza Yooztan arajpachquin kamñi criichinacž curpuqui Jesucristuž jacatatchi curpu iratača.

49 Učumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatzcu Jesucristo irata kamaquiča, ew curpuchiz.

50 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaa-jnuča, ančucaquiz zizkatzjapa. Janchichiz nižaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasača. Nižaza tii mojkñi curpuqui anaž wiñaya žetasača arajpachquin.

51 Tsjii zakaz ančucaquiz zizkatz pecuča. Tjapa criichinacaqui anaž ticznaquiča. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui campiižintaž cjequiča.

52 Tsjii čhujqui jaknužt ch'ipquiñizlaja, jalla nuž tsjii ratulla curpu campiižintaž cjequiča. Arajpach anjilaž trompeta tjawžtan, curpunacaqui campiižintaž cjequiča. Nii trompeta tjawžtan, ticzi žoñinacaqui jacatatskattaž cjequiča, ana iya ticzjapa. Nižaza žejtñi žoñinacž curpunacazakaz campiižintaž cjequiča.

53 Tii yokquiz žejlñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesača. Jalla nižtiquiztan učumqui ew curpuž tanstanča wiñaya žejtjapa. Nižaza učum ticzñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesača. Jalla nižtiquiztan učumqui ana ticzñi curpu tanstanča.

54 Učumnacaqui ew wiñaya zejtni curpuchiz cjequiča, nižaza ana ticzñi curpuchiz. Jalla nuž

wattan Yooz takuqui cumplissi cjequiĉha. Yooz takuqui tuŹ cjiĉha: “Ticzqui atipŹtaŹ cjequiĉha. Jalla niŹtiquiztan ana iya ticz Źelaquiĉha.

⁵⁵ NiŹaza ticzqui anapanŹ iya atipaquiĉha”. Ticzqui anaŹ iya ŹoñinacŹquiz llaquita cjiskataquiĉha.

⁵⁶ Ujchiz cjen ticz Źejlĉha. NiŹaza ticzqui ŹoñinacŹquiz llaquita cjiskatĉha. NiŹaza tuquita cijjrta liiqui ŹoñinacŹquin persun ujnaca tjeeŹa.

⁵⁷ Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-uĉha. Jesucristo JilirŹ cjen uĉhumqui ticzquiztan atipaquiĉha.

⁵⁸ Jalla niŹtiquiztan, weriŹ pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, niŹaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, niŹaza Jesucristo JilirŹ tjaata kamañquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Anĉhucqui zizza, Jesucristo JilirŹtajapa langzqui anaĉha inaqui.

16

CRIICHINACŹTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

¹ Tsjii zakal chiiŹinuĉha, criichinacŹtajapa paaz juntiz puntuquiztan. JaknuŹt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz ŹoñinacŹquiz chiiŹinchinĉhalaja, jalla niŹta irata anĉhucaquiz chiiŹinuĉha, paaz juntantiz waquiziĉha, pori criichinacŹquiz yanapzjapa, jalla nii.

² Zapa siman tumincuqui anĉhucqui anĉhucaŹ cantiquiztan jama t'akz waquiziĉha. Jalla nuŹ t'akŹcu chjojwaquiĉha wejt tjonzcama. Nekz-tan weriŹ tjontan, ana Źoñ ŹoñŹquiztan apura

ojklaycan paaz juntantichuca. Ančhucaž t'akzta paazqui listupachakaz cjequiča.

³ Nižaza ančhucqui tsjii kjaž jilanaca illz waquiziča, nii juntantita paaz chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinacžquiz. Nižaza ančhucqui nii illzta jilanacžquiz tsjii carta credencialž tjaaquiča. Nekztanaqui wejr tjonžcu, wejrpachal ninaca cuchanžcača Jerusalén watja.

⁴ Wejr ojkchuca cjequiž niiqui wejttan chicaž okaquiča ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

⁵ Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojk-layasaj cjiwča. Wiruñaquei Corinto irantasaj cjiwča, ančhucaquiz tjonzjapa.

⁶ Irantižcu tsjii kjaž maj kamačan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani. Nekztanaqui ančhucqui wejt ojklayzjapa yanapasača, jakzi ojkz cjenami, jalla nii.

⁷ Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecuča. Antiz tsjii kjaž maj ančhucatan kamz pecuča, Yooz Jiliriž munan.

⁸ Pero Efes wajtquin kamača Pentecostes tjuñicama.

⁹ Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz žejlča. Nižaza zumpachapan langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Nižaza walja Yooztajapa langzñi quintra žoñinaca žejlča.

¹⁰ Timoteož irantižquitan, ančhucqui Timoteož kuz cuntintupanž cjiskataquiča. Niiqui Yooz Jiliržtajapa langža, wejr irata.

11 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasača. Antiz ančhucqui juc'antiž yanapaquiča, nii zuma cuntintu tira ojklajajo. Nižaza nii yanapaquiča, wejr chertzni quejpžcajo. Tekzi wejrqui Timoteo tjewznuča parti criichi jilanacžtan.

12 Apolos jilž puntuquiztan tiil maznuča. Wejrqui ancha nižquiz rocchinča, yekjap jilanacžquiz cumpaňt'ajo, ančhucaquin chertzni. Parti jilanacžtan ojcz cjen Apoluqui ana okawk cjichiča. Wiruñ niiqui ančhuc chertzni okačhani, atchucaž cjen.

13 Ančhucqui persun kamaña cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz aztan tjup kuzziz cjee.

14 Chjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui niž jamillanacžtanpacha primira Yoozquin criichiča. Nekztanaqui ninacaqui parti criichi jilanacžquiz yanapzjapa kuz tjaachiča.

16 Jalla nižta kuzziz žoñinacž tawk jaru kama. Nižaza tjapa nižta criichinacžquiz yanapñinacami, nižaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquiča. Nižaza ninacž tawk jaru kama.

17 Estefanastan Fortunatžtan Acaicužtan jalla ninacaž tjontan, walja cuntintutača wejrqui. Ančhucaž ana wejttanž žejlchucaž cjen, ninacača ančhuc cuntiquiztan wejr yanapchiqui.

18 Wejttan kamcan ninacaqui wejt kuzquiz am-taychiča, jaknužt ančuca kuzquiz am-tayčhaja,

jalla nižta. Nižta žoñinacaqui, rispittaj cjila.

¹⁹ Asia provinciquin žejlñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquiča. Aquilžtan Priscilatan, nižaza ninacž kjuyquiz ajczñi jilanacžtan, jalla tjapa ninacaqui ančhuc criichinacžquin tsaanžquiča, Jesucristo Jilirž tjuuquiz.

²⁰ Nižaza tjapa criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquiča. Nižaza ančhucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquiča.

²¹ Wejrqui Pablutča. Persun kjaržtan tii weriž tsaanta litraqui cijjruča.

²² Jakziltat Jesucristo Jiliržquin ana kuzziz cječhaja, nižaza quontra cječhaja, jalla niiqui anawalquiz uchtaž cjequiča. ¡Učhum Jesucristo Jiliri urej tjonla!

²³⁻²⁴ Nižaza Jesucristo Jiliri qui ančhucaquiz zuma yanapt'ila. Nižaza wejrqui tjapa ančhucaquin k'ayichučha Jesucristuž cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184